

Inhaltsverzeichnis / Sommaire 7/2016



**Editorial** 247

**Landmanagement / Gestion du territoire**

*S. Reusser, W. Riedo:*  
Informationen aus dem BLW: Ländliche Entwicklung 248

*S. Reusser, W. Riedo:*  
Informations de l'OFAG: Développement rural 250

*S. Reusser, W. Riedo:*  
Informazioni dell'UFAG: Sviluppo delle aree rurali 252

*A. Elmiger:*  
Neubau der Sigelbahn:  
Symbiose zwischen Alpwirtschaft und Tourismus 254

*M. Thomet:*  
Irrigation Seeland-Broye: Prévission online des besoins  
et des ressources en eau pour l'irrigation 257



**Rubriken / Rubriques**

Aus- und Weiterbildung / Formation, formation continue 260

Mitteilungen / Communications 262

Fachliteratur / Publications 264

Persönliches / Personalia 267

Firmenberichte / Nouvelles des firmes 268

Impressum 277



**Zum Umschlagbild:**

Die alnav ag vertreibt ab sofort auch das Produktprogramm von senseFly, Schwerpunkt sind professionelle Flugsysteme, wie die Drohnen der eBee-Serie, die in der professionellen Vermessung und für GIS-Anwendungen eingesetzt werden.  
Im Bild: Flächenlieger der senseFly eBee-Serie.

alnav ag  
Ahornweg 5, CH-5504 Othmarsingen  
Telefon 043 255 20 20, Telefax 043 255 20 21  
alnav@alnav.com, www.alnav.com

**Page de couverture:**

alnav ag vous propose dès maintenant la gamme de produits senseFly avec, comme point fort, des systèmes de vol professionnels tels les drones de la série eBee utilisables pour les mensurations professionnelles et pour les applications SIG.  
Sur l'image: Drone senseFly de la série eBee.

alnav ag  
Route de Chavalon 78, CH-1844 Villeneuve  
Téléphone 024 550 22 15, Téléfax 024 550 22 16  
romandie@alnav.com, www.alnav.com